

de tekniska föreskrifternas eventuella inverkan på handelsutbytet. Det föreligger därför inte någon skyldighet att förhandsanmäla dessa ändringar till kommissionen. När det inte föreligger någon skyldighet att göra en sådan förhandsanmälan, innebär den omständigheten att en icke-väsentlig ändring av föreskriften inte har överlämnats till kommissionen innan föreskriften antas inte att föreskriften inte kan tillämpas.

(<sup>1</sup>) EUT C 36, 11.02.2006.

**Domstolens dom (stora avdelningen) av den 13 april 2010 (begäran om förhandsavgörande från Cour constitutionnelle — Belgien) — Nicolas Bressol, Anthony Wolf, Cédric Helie, Valérie Jabot, Claude Keusterickx, Denis Wilmet, Charlène Meurou, David Bacquart, Ayhar Gabriel Arslan, Yves Busegnies, Serge Clement, Sabine Gelaes, Etienne Dubuisson, Caroline Kinet, Dominique Peeters, Robert Lontie, Yannick Homerin, Isabelle Pochet, Walid Salem, Karin Van Loon, Olivier Leduc, Annick Van Wallendael, Dorothee Van Eecke, Olivier Ducruet, Céline Hinck, Nicole Arpigny, Eric De Gunsch, Thibaut De Mesmaeker, Mikel Ezquer, Constantino Balestra, Philippe Delince, Madeleine Merche, Jean-Pierre Saliez, Véronique de Mahieu, Muriel Alard, Danielle Collard, Pierre Castelein, Dominique De Crits, André Antoine, Christine Antierens, Brigitte Debert, Véronique Leloux, Patrick Parmentier, M. Simon, Céline Chaverot, Marine Guiet, Floriane Poirson, Laura Soumagne, Elodie Hamon, Benjamin Lombardet, Julie Mingant, Anne Simon, Anaïs Serrate, Sandrine Jadaud, Patricia Barbier, Laurence Coulon, Renée Hollestelle, Jacqueline Ghion, Pascale Schmitz, Sophie Thirion, Céline Vandeuken, Isabelle Compagnion mot Gouvernement de la Communauté française**

(Mål C-73/08) (<sup>1</sup>)

**(Unionsmedborgarskap — Artiklarna 18 och 21 FEUF — Direktiv 2004/38/EG — Artikel 24.1 — Frihet att uppehålla sig — Icke-diskrimineringsprincipen — Tillträde till högre utbildning — Studenter som är medborgare i en medlemsstat och som beger sig till en annan medlemsstat för att där följa en utbildning — Kvoterad inskrivning av studenter som inte är bosatta i Belgien på vissa universitetsutbildningar på folkhälsoområdet — Skäl — Proportionalitet — Risk avseende kvalitén på utbildningen inom det medicinska och paramedicinska området — Risk för brist på högskoleutbildade personer inom yrkessektorerna på folkhälsoområdet)**

(2010/C 148/04)

Rättegångsspråk: franska

## Hänskjutande domstol

Cour constitutionnelle — Belgien

## Parter i målet vid den nationella domstolen

**Sökande:** Nicolas Bressol, Anthony Wolf, Cédric Helie, Valérie Jabot, Claude Keusterickx, Denis Wilmet, Charlène Meurou, David Bacquart, Ayhar Gabriel Arslan, Yves Busegnies, Serge Clement, Sabine Gelaes, Etienne Dubuisson, Caroline Kinet, Dominique Peeters, Robert Lontie, Yannick Homerin, Isabelle Pochet, Walid Salem, Karin Van Loon, Olivier Leduc, Annick Van Wallendael, Dorothee Van Eecke, Olivier Ducruet, Céline Hinck, Nicole Arpigny, Eric De Gunsch, Thibaut De Mesmaeker, Mikel Ezquer, Constantino Balestra, Philippe Delince, Madeleine Merche, Jean-Pierre Saliez, Véronique de Mahieu, Muriel Alard, Danielle Collard, Pierre Castelein, Dominique De Crits, André Antoine, Christine Antierens, Brigitte Debert, Véronique Leloux, Patrick Parmentier, M. Simon, Céline Chaverot, Marine Guiet, Floriane Poirson, Laura Soumagne, Elodie Hamon, Benjamin Lombardet, Julie Mingant, Anne Simon, Anaïs Serrate, Sandrine Jadaud, Patricia Barbier, Laurence Coulon, Renée Hollestelle, Jacqueline Ghion, Pascale Schmitz, Sophie Thirion, Céline Vandeuken, Isabelle Compagnion

**Svarande:** Gouvernement de la Communauté française

## Saken

Begäran om förhandsavgörande — Cour constitutionnelle (tidigare Cour d'arbitrage) (Belgien) — Tolkning av artiklarna 12 första stycket EG och 18.1 i EG jämförda med artiklarna 149 EG och 150 EG — Kvoterad antagning av studenter som inte är bosatta i landet till utbildningar som ges av universitet och högskolor på folkhälsoområdet — Ickediskrimineringsprincipen — Fråga huruvida de begränsande åtgärderna är motiverade och proportionella — Bibehållande av en bred och demokratisk antagning till högre utbildning av god kvalitet för befolkningen i den berörda medlemsstaten — Risk för brist på yrkesutbildade inom de aktuella yrkessektorerna vilket äventyrar folkhälsan

## Domslut

1. Artiklarna 18 FEUF och 21 FEUF utgör hinder för en sådan nationell lagstiftning som den som är aktuell i de nationella målen, som begränsar det antal studenter som inte anses bosatta i Belgien som får skriva in sig för första gången på medicinska och paramedicinska utbildningar vid lärosäten, såvida inte den hänskjutande domstolen, efter att ha gjort en bedömning av samtliga relevanta omständigheter som lagts fram av de behöriga myndigheterna, finner att nämnda lagstiftning är motiverad av hänsyn till målet att skydda folkhälsan.
2. De behöriga myndigheterna kan inte med framgång åberopa artikel 13.2 c i den internationella konventionen om ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter som antogs av Förenade nationernas generalförsamling den 16 december 1966, om den hänskjutande domstolen finner att det dekret som antogs av den franskspråkiga gemenskapen den 16 juni 2006 om reglering av antalet studenter på grundutbildningsnivå inom vissa ämnesområden inom den högre utbildningen är oförenligt med artiklarna 18 FEUF och 21 FEUF.

(<sup>1</sup>) EUT C 116, 09.05.2008.